



MOTOROKR™ EQ5

Quick Start Guide



welcome

The MOTOROKR™ EQ5 Ultra-Portable Wireless Speaker is sleek, stylish and pocket-sized. It's the perfect companion to your MP3 player or music phone.

- **Pocket portability**—The sleek, slim design fits comfortably in your pocket, so your music and speakerphone calls can go anywhere you go.
- **Expand your sound**—The EQ5 delivers high-definition stereo sound powered by SRS™ WOW HD™ enhanced audio technology.
- **Don't miss the call**—When paired with your phone, the MOTOROKR™ EQ5 doubles as a speakerphone with echo-cancellation and noise-reduction to keep you sounding clear. Switch between music and calls with the touch of a button.
- **Wireless mobility**—Tangled wires are a thing of the past. Bluetooth stereo connectivity cuts the speaker cable, and the rechargeable battery unplugs you from the wall. Integrated music and call controls mean there's no need to reach for your phone, and your music automatically pauses with each call.

2

Note: Before using your speaker for the first time, be sure to review the important safety and legal pamphlet and follow instructions. Periodically review this information so you remember how to safely use your speaker.

before you begin

Take a moment before you get started to familiarize yourself with the components of your speaker.



4

3

charge your speaker

You'll need to charge your speaker's battery for a minimum of 1 hour using the included charger.

Note: You can use the speaker while the battery charges.

- 1 Plug the charger into the charging port on your speaker, as shown.



The Charging indicator light turns red when battery is charging. It may take up to 1 minute for the indicator light to turn on. When the speaker's battery is fully charged, the indicator light turns green.

- 2 Disconnect the charger.

Note: This product uses a lithium ion, rechargeable, non-replaceable battery. Under normal use, expected life of the rechargeable battery is approximately 500 charges.

5

turn it on & off

To turn your speaker on and off, slide the Power switch to the ON position. The main indicator light flashes 3 times.



6

connect wirelessly

To listen to your music via Bluetooth wireless connection, as well as make and receive handsfree calls, you need to pair (link) your speaker with your Bluetooth phone and/or music player.

- 1 Turn off any Bluetooth devices previously paired with your speaker.
- 2 Turn on the Bluetooth feature on your Bluetooth phone or music player.
- 3 Turn on your speaker.

The main indicator light is steadily lit in blue to indicate the speaker is in discoverable mode.

- 4 Place phone or music player in Bluetooth search mode.

The phone or music player searches for your speaker.

- 5 Select **Motorola EQ5** from search results on your phone or music player.
- 6 Select **OK** or **Yes** to pair your speaker with your phone or music player.
- 7 If prompted, enter **0000** for passkey.

7

connect wirelessly

When your speaker successfully pairs and connects with your phone or music player, the main indicator light flashes blue and purple. Music playing from your connected music source is heard on your speaker.

Notes:

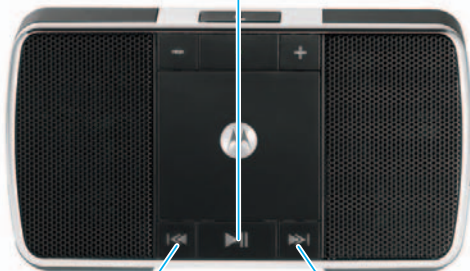
- After successfully pairing your speaker and Bluetooth device, you don't need to repeat these steps. For each use, ensure that your speaker is turned ON and that your device's Bluetooth feature is ON.
- Some music devices will automatically attempt to play music when the EQ5 re-connects to it.

8

control your tunes

Playback controls on your speaker can be used when listening to wireless music streaming from a Bluetooth-enabled music player that also provides remote control capabilities (AVRCP).

Press—play/pause music
Press and hold—stop music



Press—skip to previous track **Press**—skip to next track
Press and hold—rewind track* **Press and hold**—fast-forward track*

* If your music player supports this feature

When remote control capabilities are not supported by your music player, the EQ5 simply acts as a speaker, and music should be controlled from your music player.

9

crank it up

To adjust music volume, use the Volume buttons on your speaker.

Press—decrease volume (step) **Press**—increase volume (step)
Press and hold—decrease volume (continuous) **Press and hold**—increase volume (continuous)



You'll hear a tone when maximum or minimum volume is reached on your speaker.

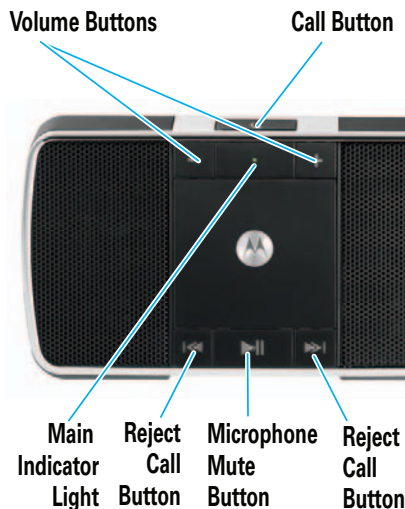
Note: The volume setting on your music player may impact volume on your speaker.

10

handsfree calls

To make and receive calls using the speaker, a Bluetooth handsfree (HFP) connection must be established with your phone (see "connect wirelessly" on page 7 for details).

You'll use these controls and indicators on your speaker when making and receiving handsfree calls.



11

receive a call

When there's an incoming call, the main indicator light flashes quickly in blue on your speaker, and you hear a ring tone over your speaker. If music is playing when a call is received, the music pauses or mutes, depending on your music player and connection setup.

Press—answer call



Press and hold (either button)—reject call

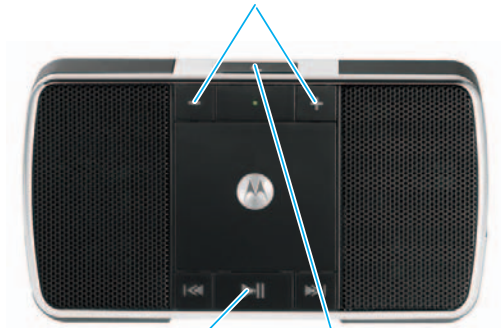
12

while on a call

When a call is active, the main indicator light slowly pulses in blue on your speaker.

Press—adjust call volume (step)

Press and hold—adjust call volume (continuous)



Press—mute call (main indicator light pulses in purple while muted)

Press—end call

13

while on a call

When there's a second incoming call, the main indicator light flashes quickly in blue on your speaker and you hear an alert.

Press—1) answer second call (first call is placed on hold),
2) end second call (first call resumes), or
3) resume first call on hold (when second caller hangs up)



Press and hold (either button)—
reject second incoming call*

* If your phone supports this feature

14

make a call

Using the speaker to make a call, you can redial the last dialed number or make a voice dial call (if your phone supports this feature). When making a voice dial call, the microphone on the speaker is enabled, and you hear a prompt from your phone.

Press—make a voice dial call (you hear a prompt from your phone)

Press and hold—redial last number



15

cable connection

To listen to your music using a wired connection, connect your music player to the Audio port on your speaker using the included audio cable.



Notes:

- The Audio port functions as an input port from a music device only (not as a headphone jack).
- Playback controls provided on your speaker cannot be used when listening to music input from wired connection.
- In wired connection, if no audio is heard turn up volume on music device.

16

check your battery

To check your speaker's battery charge level, press and hold both Volume buttons. The main indicator light displays charge status until the Volume buttons are released.

Main Indicator Light	Battery Charge Status
Red	Less than 30% charge
Yellow	Between 30% and 70% charge
Green	More than 70% charge

When your speaker is in a low battery charge state, the main indicator light flashes quickly in red, and a tone is repeated every minute.

17

speaker status

The main indicator light on your speaker displays current status of Bluetooth wireless connection(s) to your phone and/or music player.

Main Indicator Light	Wireless Status
steady blue	pairing mode
long blue flash	standby (handsfree connection only)
long yellow flash	standby (streaming music connection only)
long green flash	standby (both handsfree and streaming music connection)
quick blue flash	incoming/outgoing call
long blue pulse	connected on a call
long purple pulse	connected call muted
three green flashes	started/paused music player
long green pulse	music streaming (with handsfree connection active)

18

speaker status

Main Indicator Light	Wireless Status
long yellow pulse	music streaming (without handsfree connection active)
long purple pulse	music from wired connection active
two yellow flashes	SRS WOW HD on/off
three yellow flashes	stopped music player
slow red flash	idle (not connected to a device)

19

tips & tricks

multi-point (two device) connection

To connect to phone and music device at the same time:

- 1 Pair and connect to your phone first (see page 7).
- 2 Turn off your phone and your speaker.
- 3 Turn your speaker back on.
The Bluetooth indicator flashes to indicate the speaker is in discoverable mode.
- 4 Turn on your music device. Make sure the Bluetooth feature is turned on in the device.
The music device searches for your speaker.
- 5 Complete steps 5 through 7 on page 7 to pair and connect your music device and speaker successfully.
- 6 Turn off your speaker.
- 7 Turn your phone back on and make sure the Bluetooth feature is turned on in both the phone and music device.
- 8 Turn your speaker system back on. It should now connect to both devices.

20

tips & tricks

pairing tips

- **To initiate pairing (discoverable) mode manually** when your speaker is already powered on, press and hold both **Call** and **Play/Pause** buttons at the same time.
- **To clear paired devices list in your speaker**, press and hold both **Reverse** and **Forward** buttons at the same time until speaker resets.

21

tips & tricks

disabling SRS WOW HD

SRS WOW HD is an audio enhancement technology that provides better width and improved bass and definition control. This feature is enabled on your speaker at purchase.

If your music player also has SRS or any other sound enhancement technology, best audio results may be achieved if the audio enhancement feature is enabled on only either the music source or the speaker (but not both).

To disable the SRS WOW HD audio enhancement feature on your speaker, press and hold the **Play/Pause** and **Rewind** buttons at the same time until you hear a tone and the main indicator light flashes yellow twice. To re-enable the SRS feature, perform the same action.

22

tech speak

Here are some helpful Bluetooth terms to know:

Profile An application (or use case) through which different Bluetooth devices can communicate with each other. Both devices must support the same profile in order to communicate with one another for the application.


A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) Profile for streaming dual-channel stereo audio from a stereo music player to your speaker.

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) Profile for controlling streaming audio/video playback on remote devices. Typically used with A2DP devices for next/previous track selection and pause/play functions.

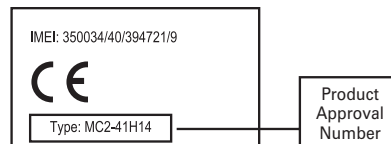
HFP (Hands-Free Profile) Profile for making and receiving calls from a hands-free device.

23

European Union Directives Conformance Statement

 Hereby, Motorola declares that this product is in compliance with:

- The essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
- All other relevant EU Directives.



The above gives an example of a typical Product Approval Number.

You can view your product's Declaration of Conformity (DoC) to Directive 1999/5/EC (to R&TTE Directive) at www.motorola.com/rtte. To find your DoC, enter the product Approval Number from your product's label in the "Search" bar on the web site.

24

Motorola, Inc.
Consumer Advocacy Office
1307 East Algonquin Road
Schaumburg, IL 60196

www.motorola.com

www.motorola.com/bluetoothsupport

1-877-MOTOBLU (Motorola Bluetooth Support)

1-800-331-6456 (United States)

1-888-390-6456 (TTY/TDD United States for hearing impaired)

1-800-461-4575 (Canada)

The use of wireless devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. Always obey the laws and regulations on the use of these products.

MOTOROLA and the Stylized M Logo are registered in the US Patent & Trademark Office. The Bluetooth trademarks are owned by their proprietor and used by Motorola, Inc. under license. SRS and WOW HD are trademarks of SRS Labs, Inc. All other product and service names are the property of their respective owners.

© 2008 Motorola, Inc. All rights reserved.

Bluetooth QD ID: B013626

Manual Number: 6809519A01-A

25



MOTOROKR™ EQ5

Guía de inicio rápido



bienvenido

El audífono inalámbrico ultra portátil MOTOROKR™ EQ5 tiene un diseño estilizado, es elegante y de bolsillo. Es el compañero perfecto para el reproductor de MP3 o teléfono habilitado para música.

- **Tamaño de bolsillo:** su diseño estilizado y delgado se adapta cómodamente al bolsillo, para que su música y llamadas de altavoz lo acompañen a cualquier lugar.
- **Expanda el sonido:** el EQ5 ofrece sonido estéreo de alta definición, con el respaldo de tecnología de audio mejorado SRS™ WOW HD™.
- **No pierda la llamada:** cuando está asociado con el teléfono, el MOTOROKR™ EQ5 también se usa como un altavoz con cancelación de eco y reducción de ruido para que se siga oyendo claro. Cambie entre música y llamadas con el toque de un botón.
- **Movilidad inalámbrica:** los cables enmarañados son cosa del pasado. La conectividad estéreo con Bluetooth elimina el cable del altavoz, y la batería recargable lo desconecta de la pared.

2

Contar con controles de música y llamadas integrados significa que no hay necesidad de tomar el teléfono, y que la música se pone en pausa automáticamente con cada llamada.

Nota: antes de usar el altavoz por primera vez, asegúrese de revisar el panfleto información de seguridad y legal importante y de seguir sus instrucciones. Revise periódicamente esta información de manera que recuerde cómo usar el altavoz en forma segura.

3

antes de comenzar

Tome algunos minutos para familiarizarse con los componentes del altavoz antes de comenzar.



4

cargar el altavoz

Deberá cargar la batería del altavoz durante un mínimo de 1 hora mediante el cargador incluido.

Nota: puede usar el altavoz mientras se carga la batería.

- 1 Conecte el cargador en el puerto de carga del altavoz, tal como aparece en la imagen.



La luz indicadora de carga se enciende en rojo cuando la batería se está cargando. El encendido de la luz indicadora puede tardar hasta 1 minuto. Cuando la batería del altavoz está totalmente cargada, la luz indicadora cambia a verde.

- 2 Desconecte el cargador.

Nota: este producto utiliza una batería de litio-ión, recargable e irreemplazable. En circunstancias de uso normal, la vida útil esperable de la batería recargable es de aproximadamente 500 cargas.

5

encender y apagar

Para encender y apagar el altavoz, deslice el interruptor de alimentación a la posición de encendido. La luz indicadora principal destella 3 veces.



6

conectar en forma

Para escuchar música mediante conexión inalámbrica Bluetooth, así como hacer y recibir llamadas de manos libres, debe asociar (vincular) el altavoz con el teléfono o reproductor de música Bluetooth.

- 1 Apague todo dispositivo Bluetooth asociado anteriormente con el altavoz.
- 2 Active la función Bluetooth en el teléfono o reproductor de música Bluetooth.
- 3 Encienda el altavoz.

La luz indicadora principal permanece encendida en azul para indicar que el altavoz está en modo detectable.

- 4 Coloque el teléfono o reproductor de música en modo de búsqueda Bluetooth.

El teléfono o reproductor de música busca el altavoz.

- 5 Seleccione **Motorola EQ5** de los resultados de búsqueda del teléfono o reproductor de música.
- 6 Seleccione **OK** o **Sí** para asociar el altavoz con el teléfono o reproductor de música.
- 7 Si se le solicita, ingrese **0000** como contraseña.

7

conectar en forma

Cuando el altavoz se asocia y conecta exitosamente con el teléfono o reproductor de música, la luz indicadora principal destella en azul y púrpura. La música reproducida desde la fuente de música conectada se escucha en el altavoz.

Notas:

- Después de asociar correctamente el altavoz y el dispositivo Bluetooth, no necesita repetir estos pasos. Para cada uso, asegúrese de que tanto el altavoz como la función Bluetooth del dispositivo estén activados.
- Algunos dispositivos de música intentan automáticamente reproducir música cuando se les vuelve a conectar el EQ5.

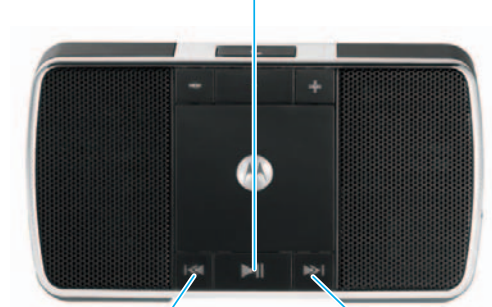
8

controlar las melodías

Los controles de reproducción del altavoz se pueden usar para escuchar música inalámbrica transmitida desde un reproductor de música habilitado para Bluetooth que también ofrezca capacidades de control remoto (AVRCP).

Oprima: reproducir/poner en pausa la música

Mantenga oprimido: detener la música



Oprima: volver a la canción anterior

Mantenga oprimido: rebobinar*

Oprima: saltar a la siguiente canción

Mantenga oprimido: para adelantar pistas

* Si el reproductor de música admite esta función.

Cuando el reproductor de música no cuente con capacidades de control remoto, el EQ5 actúa sólo como un altavoz, y la música se debe controlar desde el reproductor de música.

9

arranque

Para ajustar el volumen de la música, use los botones de volumen en el altavoz.

Oprima: disminuir el volumen (en pasos) **Oprima:** aumentar el volumen (en pasos)

Mantenga oprimido: disminuir el volumen (continuamente) **Mantenga oprimido:** aumentar el volumen (continuamente)



Escuchará un tono cuando se alcance el volumen máximo o mínimo en el altavoz.

Nota: la programación de volumen del reproductor de música puede afectar el volumen del altavoz.

10

llamadas de manos

Para realizar y recibir llamadas mediante el altavoz, se debe establecer una conexión Bluetooth de manos libres (HFP) con el teléfono (consulte "conectar en forma inalámbrica" en la página 7 para obtener más detalles).

Usará estos controles e indicadores en el altavoz cuando haga y reciba llamadas de manos libres.



11

recibir una llamada

Cuando hay una llamada entrante, la luz indicadora principal destella rápidamente en azul en el altavoz, y se escucha un tono de timbre en el altavoz. Si se está escuchando música cuando se recibe una llamada, la música se pone en pausa o se silencia, dependiendo del reproductor de música y de la configuración de conexión.

Oprima: contestar la llamada



Mantenga oprimido (cualquier botón): rechazar una llamada

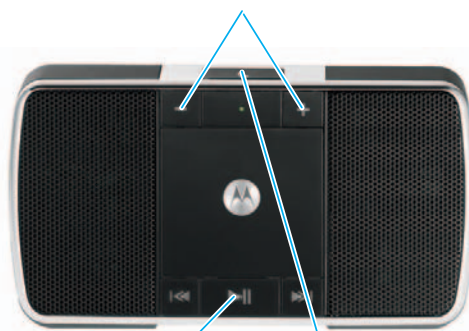
12

durante una llamada

Cuando una llamada está activa, la luz indicadora principal pulsa lentamente en azul en el altavoz.

Oprima: ajustar volumen de llamada (en pasos)

Mantenga oprimido: ajustar volumen de llamada (continuamente)



Oprima: silenciar llamada (la luz indicadora principal pulsa en púrpura mientras está silenciada)

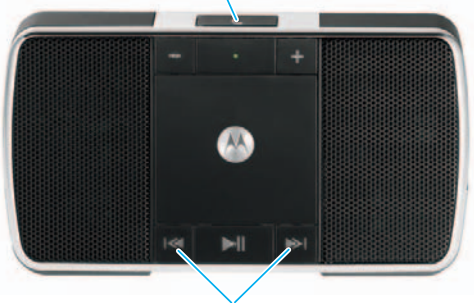
Oprima: finalizar la llamada

13

durante una llamada

Cuando hay una segunda llamada entrante, la luz indicadora principal destella rápidamente en azul en el altavoz, y se escucha una alerta.

- Oprima**
- 1) responder segunda llamada (la primera está se deja en espera),
 - 2) finalizar la segunda llamada (la primera llamada se reanuda) o
 - 3) reanudar la primera llamada en espera (cuando la segunda cuelga).



Mantenga oprimido (cualquier botón): rechazar una segunda llamada entrante*

* Si el teléfono admite esta función.

14

realizar una llamada

Al usar el altavoz para realizar una llamada, se puede remarcar el último número marcado o realizar una llamada de marcado por voz (si el teléfono admite esta función). Cuando se realiza una llamada de marcado por voz, el micrófono del altavoz está activado y se escucha una instrucción del teléfono.

Oprima: realizar una llamada de marcado por voz (se escucha una instrucción del teléfono)

Mantenga oprimido: remarcar último número



15

conexión de cable

Para escuchar música mediante una conexión alámbrica, conecte el reproductor de música al puerto de audio del altavoz mediante el cable de audio incluido.



Notas:

- El puerto de audio funciona como un puerto de entrada sólo desde un dispositivo de música (no como un conector del audífono).
- Los controles de reproducción del altavoz no se pueden usar cuando se escucha entrada de música desde una conexión alámbrica.
- En una conexión alámbrica, si no se escucha audio, active el volumen del dispositivo de música.

16

consultar la batería

Para revisar el nivel de carga de la batería del altavoz, mantenga oprimidos ambos botones de volumen. La luz indicadora principal muestra el estado de la carga hasta que se sueltan los botones de volumen.

Luz indicadora principal	Estado de carga de la batería
Rojo	Menos del 30% de la carga
Amarillo	Entre 30% y 70% de la carga
Verde	Más del 70% de la carga

Cuando el altavoz está en un estado de carga de batería baja, la luz indicadora principal destella rápidamente en rojo y se repite un tono cada minuto.

17

estado del altavoz

La luz indicadora principal del altavoz muestra el estado actual de las conexiones inalámbricas Bluetooth con el teléfono o reproductor de música.

Luz indicadora principal	Estado inalámbrico
azul constante	modo de asociación
destello prolongado azul	en espera (sólo conexión manos libres)
destello amarillo prolongado	en espera (sólo conexión a música continua)
destello verde prolongado	en espera (conexiones manos libres y de música continua)
destello azul rápido	llamada entrante o saliente
pulso azul prolongado	conectado en una llamada
pulso púrpura prolongado	llamada conectada silenciada
tres destellos verdes	reproductor de música iniciado o pausado

18

estado del altavoz

Luz indicadora principal	Estado inalámbrico
pulso verde prolongado	música continua (con conexión manos libre activa)
pulso amarillo prolongado	música continua (sin conexión manos libre activa)
pulso púrpura prolongado	música de conexión alámbrica activa
dos destellos amarillos	SRS WOW HD activar/desactivar
tres destellos amarillos	reproductor de música detenido
destello rojo lento	en reposo (no conectado a un dispositivo)

19

consejos y trucos

conexión de puntos múltiples (dos dispositivos)

Para conectarse a un teléfono y un dispositivo de música al mismo tiempo:

- 1 Asocie y conecte el teléfono primero (consulte la página 7).
- 2 Apague el teléfono y el altavoz.
- 3 Vuelva a encender el altavoz.

El indicador Bluetooth destella para indicar que el altavoz está en modo detectable.

- 4 Encienda el dispositivo de música. Asegúrese de que la función Bluetooth esté activada en el dispositivo.

El dispositivo de música busca el altavoz.

- 5 Realice los pasos 5 a 7 en la página 7 para asociar y conectar el dispositivo de música y el altavoz correctamente.
- 6 Apague el altavoz.

20

consejos y trucos

- 7 Vuelva a encender el teléfono y asegúrese de que la función Bluetooth esté activada en el teléfono y en el dispositivo de música.
- 8 Vuelva a encender el sistema del altavoz. Ahora debe conectarse a ambos dispositivos.

consejos para la asociación

- **Para iniciar el modo de asociación (detectable) manualmente** cuando el altavoz ya está encendido, mantenga oprimidos los botones **Llamada** y **Reproducir/Pausa** al mismo tiempo.
- **Para borrar la lista de dispositivos asociados del altavoz**, mantenga oprimidos los botones **Retroceder** y **Avanzar** al mismo tiempo hasta que el altavoz se reinicie.

21

consejos y trucos

desactivar SRS WOW HD

SRS WOW HD es una tecnología de mejoramiento de audio que ofrece mejor amplitud, bajos y control de definición. Esta función se habilita en el altavoz al momento de la compra.

Si el reproductor de música también tiene SRS o cualquier otra tecnología de mejoramiento de audio, se pueden lograr mejores resultados de audio si la función de mejoramiento de audio está habilitada en la fuente de música o en el altavoz (pero no en ambos).

Para desactivar la función de mejoramiento de audio SRS WOW HD en el altavoz, mantenga oprimidos los botones **Reproducir/Pausa** y **Rebobinar** al mismo tiempo, hasta que escuche un tono y la luz indicadora principal destelle en amarillo dos veces. Para volver a activar la función SRS, realice la misma acción.

22

vocabulario técnico

Aquí presentamos algunos términos útiles sobre Bluetooth:

Perfil	Aplicación (o caso de uso) mediante la cual diferentes dispositivos Bluetooth pueden comunicarse entre sí. Ambos dispositivos deben admitir el mismo perfil para entre sí para la aplicación.
A2DP (Perfil de distribución de audio avanzado)	Perfil para transmitir audio estéreo en canal doble desde un reproductor de música estéreo hasta el altavoz.
AVRCP (Perfil de control remoto de audio y video)	Perfil para controlar la reproducción de audio y video continuo en dispositivos remotos. Se usa generalmente con dispositivos A2DP para las funciones de selección de pistas anteriores o posteriores y de reproducir/pausa.
HFP (Perfil de manos libres)	Perfil para hacer y recibir llamadas desde un dispositivo manos libres.

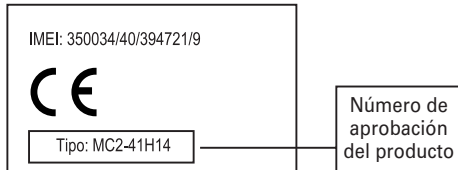
23

Declaración de conformidad con las directivas de la Unión Europea



Por la presente, Motorola declara que este producto cumple con:

- Los requerimientos esenciales y otras precauciones importantes de la Directiva 1999/5/EC.
- Todas las demás directivas importantes de la Unión Europea.



Lo anterior es un ejemplo de un típico Número de aprobación del producto.

Puede ver la declaración de conformidad de su producto (DoC, Declaration of Conformity) con la Directiva 1999/5/EC (la Directiva R&TTE) en www.motorola.com/rte, para encontrar su DoC, ingrese el número de aprobación del producto que aparece en la etiqueta de su teléfono en la barra "Buscar" del sitio Web.

Motorola, Inc.
Consumer Advocacy Office
1307 East Algonquin Road
Schaumburg, IL 60196

www.motorola.com

www.motorola.com/bluetoothsupport

1-877-MOTOBLU (Motorola Bluetooth Support)

1-800-331-6456 (Estados Unidos)

1-888-390-6456 (TTY/TDD Estados Unidos para personas con problemas de audición)

1-800-461-4575 (Canadá)

Es posible que el uso de dispositivos inalámbricos y de sus accesorios esté prohibido en algunas áreas. Obedezca siempre las leyes y las regulaciones sobre el uso de estos productos.

MOTOROLA y el Logotipo de la M Estilizada están registrados en la Oficina de Patentes y Marcas Registradas de los Estados Unidos. Las marcas comerciales Bluetooth pertenecen a sus respectivos dueños y son utilizadas por Motorola, Inc. bajo licencia. SRS y WOW HD son marcas comerciales de SRS Labs, Inc. Todos los demás nombres de productos y servicios pertenecen a sus respectivos dueños.

© 2008 Motorola, Inc. Todos los derechos reservados.

ID de Bluetooth QD: B013626

Número de manual: 6809519A01-A

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>